RÁITEAS COSANTA SONRAÍ CHUN SONRAÍ FOD (Feidhmeanna ar éileamh) A BHAINEANN LE FIN (Uimhir aitheantais na feithicle) A SHOLÁTHAR AG VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES AG DO NA BRANDAÍ VOLKSWAGEN PKW, VOLKSWAGEN NUTZFAHRZEUGE, AUDI, SKODA (FUNCTIONS ON DEMAND DATA [RETAIL & IMPORTER])

Leis an ráiteas cosanta sonraí seo cuirimid in iúl duit go bpróiseáileann an Volkswagen Group Info Services AG do shonraí pearsanta chun na gcríoch atá luaite anseo.

Is iad an Volkswagen Group Info Services AG an comhéadan lárnach maidir le sonraí gluaisteachta le haghaidh roinnt brandaí an ghrúpa Volkswagen. Cuirimid sonraí FOD a bhaineann le FIN ar fáil go lárnach do dhéileálaí nó d'allmhaireoir gluaisteán ar leith mar úinéir/coinneálaí reatha na feithicle nó chuig ardán díolacháin ar líne thar ceann déileálaí nó allmhaireora gluaisteán mar úinéir/coinneálaí reatha na feithicle.

A. An Rialaitheoir Sonraí

Is é Volkswagen Group Info Services AG an rialaitheoir atá freagrach as próiseáil sonraí pearsanta (féach pointe D.) an ráiteas cosanta sonraí seo. Is féidir leat teagmháil a dhéanamh linn ag an seoladh seo a leanas:

Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
An Ghearmáin

gis-support@cariad.technology

Uimhir leis an Oifig um Chlárú Cuideachtaí HRB 207876 (Cúirt Dúiche Braunschweig)

Suíomh Idirlín: https://drivesomethinggreater.com/

B. Oifigeach Cosanta Sonraí

Tá ár n-oifigeach cosanta sonraí ar fáil duit mar dhuine teagmhála le haghaidh gach imní a bhaineann le cosaint sonraí. Seol do chuid fiosruithe chuig:

Oifigeach Cosanta Sonraí Volkswagen Group Info Services AG
Berliner Ring 2
38440 Wolfsburg
An Ghearmáin
gis-privacy@cariad.technology

C. Cuspóir leis an bpróiseáil

Soláthraíonn Volkswagen Group Info Services AG sonraí FOD áirithe a bhaineann le FIN ar fheithiclí de na brandaí Volkswagen PKW, Volkswagen Nutzfahrzeuge, Audi, agus Skoda don déileálaí nó don allmhaireoir ar leith mar úinéir/coinneálaí feithicle, nó go díreach chuig ardán díolacháin a fheidhmíonn thar ceann déileálaí nó allmhaireora gluaisteán arb é úinéir/coinneálaí reatha na feithicle é. Cuirtear na sonraí seo ar fáil chun cruinneas luachála agus margaíocht feithiclí de chuid

Volkswagen Group a fheabhsú, chomh maith leis an bhfeabhsú próisis a ghabhann leis seo agus an méadú éifeachtúlachta sa díoltóireacht, lena n-áirítear an tástáil táirge riachtanach roimhe.

Lena linn sin faigheann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí FOD a bhaineann le FIN ó bhrandaí an Ghrúpa Volkswagen agus ansin cuireann sé na sonraí seo ar fáil mar chomhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta roinnt brandaí de chuid an Ghúpa Volkswagen chuig an déileálaí nó an t-allmhaireoir ar leith atá ina úinéir/coinneálaí reatha na feithicle seo, nó chuig ardán díolacháin ar líne thar ceann an déileálaí nó an allmhaireora gluaisteán faoi seach arb é an t-úinéir/coinneálaí feithicle é.

D. Catagóirí sonraí

Faigheann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí pearsanta seo a leanas ó Volkswagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg), Audi AG (Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt), agus ŠKODA AUTO a.s. (tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mlada Boleslav) agus cuireann sé ar aghaidh iad chuig an déileálaí nó allmhaireoir gluaisteán iad mar úinéir/coinneálaí reatha feithicle ar leith nó chuig ardán díolacháin ar líne thar ceann an déileálaí nó allmhaireora faoi seach:

1. FIN,
1. Sonraí FOD (m.sh. ID feidhme, ID stádais, dáta gníomhachtaithe, dáta éaga, etc.),
1. Ainm agus seoladh i gcás fiontraí aonair (mar dhéileálaí nó allmhaireoir gluaisteán) nó i gcás gur sonra pearsanta freisin ainm na cuideachta tráchtála (Alt 17 de Chód Tráchtála na Gearmáine) nó uimhir aitheantais shonrach na cuideachta de réir bhrí RGCS (m.sh. is é ainm an fhiontraí a (h)ainm cuideachta freisin), agus
1. Uimhir an chonartha/doiciméadú an chonartha a rinneadh idir an déileálaí gluaisteán nó an t-allmhaireoir agus an t-ardán díolacháin ar líne roghnaithe chun a chinntiú nach féidir ach sonraí Volkswagen FOD bunaithe ar FIN a bhfuil conradh bailí acu a sholáthar go díreach chuig ardán díolacháin ar líne ó Volkswagen Group Info Services.

E. Bunúis dlí

Tá próiseáil sonraí pearsanta ag Volkswagen Group Info Services AG bunaithe ar leas dlisteanach i gcomhréir le hAirt. 6 mír 1 cuid f RGCS. Is é Volkswagen Group Info Services AG an comhéadan lárnach chun sonraí gluaisteachta a chur ar fáil ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen agus tá leas dlisteanach aige na sonraí a tharchuireann brandaí an Ghrúpa Volkswagen chuig Volkswagen Group Info Services AG a chur ar fáil do dhéileálaithe nó allmhaireoirí gluaisteán údaraithe, nó d'ardáin díolacháin thar ceann an déileálaí nó an allmhaireora gluaisteán, trínár Mol Sonraí (https://drivesomethinggreater.com/) ar mhaithe le meastachán luach iarmharthaigh níos cruinne agus margaíocht feithiclí an Ghrúpa Volkswagen.

I gcás caidrimh chonarthaigh le déileálaí nó le hallmhaireoir gluaisteán mar fhiontraí aonair, is é an bunús dlí an gá atá le comhlíonadh an chonartha arna thabhairt i gcrích leis an déileálaí nó leis an allmhaireoir gluaisteán (Airt. 6 mír 1 cuid b RGCS).

F. Faighteoir sonraí

Nochtfar do shonraí chun na críche atá sainithe thuas do na faighteoirí sonraí seo a leanas:

- Díoltóir nó allmhaireoir gluaisteán atá i seilbh/mar choinneálaí na feithicle faoi seach (an duine atá freagrach);

- Próiseálaithe an déileálaí nó an allmhaireora gluaisteán faoi seach (m.sh. ardán díolacháin ar líne); agus
- Próiseálaí Volkswagen Group Info Services AG.

Liostaítear faighteoirí breise nó catagóirí faighteoirí sonraí pearsanta de chuid Volkswagen Group Info Services AG go rialta i dteannta le ráiteas cosanta sonraí nuashonraithe.

G. Foinse sonraí

Tá do shonraí faighte againn ó:

Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg

AUDI AG, Auto-Union-Str. 1, 85057 Ingolstadt,

ŠKODA AUTO a.s., tř. Václava Klementa 869, 293 01, Mladá Boleslav

H. Tréimhse stórála

I bprionsabal, ní stóráiltear na sonraí FOD pearsanta atá liostaithe anseo ag Volkswagen Group Info Services AG. Cuireann Volkswagen Group Info Services AG na sonraí seo mar chomhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí an Ghrúpa Volkswagen ar fáil go teicniúil, ón mbranda faoi seach chuig an déileálaí nó an allmhaireoir gluaisteán sonrach mar úinéir/coinneálaí reatha na feithicle, nó chuig an ardán díolacháin thar ceann an déileálaí nó an allmhaireora gluaisteán faoi seach arb é úinéir/coinneálaí reatha na feithicle é. Ciallaíonn sé seo go bhfuil na sonraí á dtarchur go simplí gan a bheith á stóráil againn.

Ar mhaithe le hoibleagáidí coinneála a bhaineann le dlí tráchtála agus cánach agus ar chúiseanna an dlí um chosaint sonraí (cuntasacht), ní dhéanann Volkswagen Group Info Services AG ach a chartlannú ar mhodh iniúchta-dheimhnithe go ndearnadh sonraí an táirge “Functions on Demand Data [Retail & Importer] ” (féach pointe D.) le haghaidh FIN ar leith a chur ar fáil d’fhaighteoir ar bhonn conartha ar leith (uimhir an chonartha/an doiciméadú), gan na sonraí FOD a díorthaíodh a stóráil é féin (féach pointe D).

I. Do Chearta

Is féidir leat do chearta a dhearbhú i gcoinne Volkswagen Group Info Services AG ag am ar bith saor in aisce.
Tá tuilleadh eolais ar conas do chearta a fheidhmiú le fáil ar an suíomh Gréasáin https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub.

Ceart chun faisnéise

Tá sé de cheart agat faisnéis a fháil, i.e. deimhniú a iarraidh orainne maidir le cé acu agus – má tá – cé na sonraí pearsanta a bhaineann leat atá á bpróiseáil agus cén sonraí a cuireadh ar aghaidh agus cén faighteoirí a fuair na sonraí sin. Ina theannta sin, bíonn sé de cheart agat go ginearálta cóip a fháil de na sonraí pearsanta atá próiseáilte againn. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh go teicniúil, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun ceartúcháin

Tá sé de cheart agat iarraidh orainn aon sonraí pearsanta atá míchruinn nó neamhiomlán a bhaineann leat a cheartú. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun scriosta

Tá an ceart agat, má tá na coinníollacha in Airt.17 RGCS comhlíonta, a iarraidh go scriosfar sonraí pearsanta a bhaineann leat. Is féidir leat ansin, mar shampla, a iarraidh go scriosfar na sonraí seo mura bhfuil siad riachtanach a thuilleadh chun na críocha ar bailíodh iad dóibh. Is féidir leat scriosadh a iarraidh freisin má phróiseálaimid sonraí pearsanta ar bhonn do thoilithe agus má tharraingíonn tú siar an toiliú seo. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart chun próiseáil a shrianadh

Tá sé de cheart agat a iarraidh go ndéanfaí próiseáil do shonraí a shrianadh má tá coinníollacha Airt.18 RGCS comhlíonta. Tá sé sin amhlaidh, mar shampla, má dhéanann tú díospóid faoi chruinneas na sonraí pearsanta a phróiseálaimid. Is féidir leat a iarraidh go gcuirfí srian leis an bpróiseáil ar feadh na tréimhse a ndéantar cruinneas na sonraí pearsanta a sheiceáil. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (pointe H.).

Ceart chun inaistritheacht sonraí

Má tá an phróiseáil sonraí bunaithe ar thoiliú nó ar chomhlíonadh conartha agus go ndéantar í freisin trí úsáid a bhaint as próiseáil uathoibrithe, tá sé de cheart agat do shonraí a fháil i bhformáid struchtúrtha, choiteann atá inléite ag meaisín agus iad a tharchur chuig rialaitheoir eile. Ina theannta sin, tá sé de cheart agat a iarraidh go ndéanfaí na sonraí pearsanta a tharchur go díreach uainne chuig rialaitheoir eile. Ba mhaith linn a chur in iúl duit nach ndéanann Volkswagen Group Info Services AG, mar an comhéadan lárnach do shonraí gluaisteachta ó roinnt brandaí de chuid an Ghrúpa Volkswagen, ach na sonraí a chur ar aghaidh, ach nach stórálann siad féin iad (féach pointe H.).

Ceart agóide

A mhéid a phróiseálaimid do shonraí ar bhonn leasanna dlisteanacha, tá sé de cheart agat agóid a dhéanamh i gcoinne phróiseáil na sonraí seo ag am ar bith ar chúiseanna a eascraíonn as do chás ar leith. Má bhaineann d'agóid in aghaidh phróiseáil sonraí chun críocha margaíochta dírí, tá ceart ginearálta agóide agat, a chuirfimid i bhfeidhm gan cúiseanna a lorg.

Ceart cúlghairme

Má tá próiseáil na sonraí bunaithe ar thoiliú, tá sé de cheart agat do thoiliú a tharraingt siar ag am ar bith saor in aisce le héifeacht don todhchaí trí ríomhphost a sheoladh chuig gis-support@cariad.technology.

Treoir de réir Airt. 11 RGCS

Ba mhaith linn a chur in iúl nach bhfuil sinne mar Volkswagen Group Info Services AG in ann, i go leor cásanna, úsáideoirí breise feithicle nó na príomhúsáideoirí a shainaithint agus, de réir Airteagal 11 RGCS, nach bhfuil oibleagáid orainn faisnéis bhreise a bhailiú nó a phróiseáil chun daoine lena mbaineann a shainaithint.

Má dhearbhaíonn tú cearta inár n-aghaidh, ní mór dúinn do stádas mar ábhar sonraí a dheimhniú de réir bhrí na RGCS agus d'fhéadfaimis tuilleadh faisnéise a lorg uait más gá. Cinntíonn sé seo freisin nach sáraítear cearta tríú páirtithe agus sonraí pearsanta á scaoileadh againn.

Cinntí aonair uathoibrithe

Ní dhéantar aon chinnteoireacht uathoibrithe de réir Airt. 22 RGCS.

Ceart gearán a dhéanamh

Tá sé de cheart agat freisin gearán a dhéanamh le húdarás maoirseachta faoinár bpróiseáil ar do shonraí. Is é an t-údarás maoirseachta atá freagrach do Volkswagen Group Info Services AG ná:

An Coimisinéir Stáit um Chosaint Sonraí Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Amhail Nollaig 2025